Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No.)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.
(Company name)
TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS
(address)

declare under our responsibility that the product(s): GC612, GC618

Philips
(brand name)

(Type version or model)

Steamer
(product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:
(Name and number)

and issued the certificate:
(certificate number)

Remarks:

Drachten, 18-dec-15
(place,date)

A.Speelman, CL Compliance Manager
(signature, name and function)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. /Bericht Nr.)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed /Jahr der CE Zeichenerteilung)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EG - Konformitätserklärung)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Name)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / Anschrift)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

erklären als Verantwortliche, daß folgende(s) elektrische(n) Produkt(e)

Philips

(brand name, Markenname) *(Type version or model, Typenbezeichnung oder Modell)*

Steamer

(product description, Produktbezeichnung)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auf die sich diese Konformitätserklärung bezieht, allen nachstehenden hamonisierten Normen entspricht.)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Entsprechend den Bestimmungen der)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(und die gemäß eines Qualitätsystems produziert werden, dass mindestens der ISO 9001 oder CENELEC Permanent Documents entspricht)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(benannte Stelle) *(Name and number/ Name und Kennnummer)* *(ausgeführt)* *(description of intervention / Beschreibung des Verfahrens)*

and issued the certificate:

(und stellen das Zertifikat) *(certificate number / Zertifikatnummer)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / Ort, Datum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / Unterschrift, Name und Funktion des Unterzeichners)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Numéro du document)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

Philips

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Steamer

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(L'Organisme Notifié) *(Name and number/ nom et numéro)*

performed:

(a effectué) *(description of intervention / description de 'intervention)*

and issued the certificate:

(et a délivré le certificat) *(certificate number / numéro du certificat)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Documentnummer)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Jaar, maand waarin de CE markering is uitgegeven)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(Europeese Conformiteitsverklaring)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Bedrijfsnaam)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adres)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(verklaren dat onder onze verantwoordelijkheid de product(en))

Philips

(brand name, merknaam) *(Type version or model, typenummer of model)*

Steamer

(product description, productbeschrijving)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(waar deze verklaring betrekking op heeft voldoen aan de volgende geharmoniseerde standaarden)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(volgens de voorwaarden van:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(En worden geproduceerd volgens een kwaliteitsprogramma wat minimaal overeenkomt met ISO9001 of de CENELEC permanente documenten)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(Notified Body) *(Name and number/ Naam en nummer)* *(heeft uitgevoerd)* *(description of intervention / uitgevoerd testprotocol)*

and issued the certificate:

(en heeft een certificaat uitgegeven) *(certificate number / nummer van het certificaat)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / plaats, datum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / handtekening, naam en functie)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Číslo zprávy)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Rok udělění známky CE)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(Prohlášení o shodě v EU)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Jméno)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresa)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Prohlašujeme na svou odpovědnost, že elektrický výrobek)

Philips

(brand name, značka)

(Type version or model, Typ verze nebo model)

Steamer

(product description, popis výrobku)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(na nějž se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě s následujícími harmonizovanými normami:)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Následovaných ustanoveními Směrnic:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(A jsou vyráběny v systému řízení kvality minimálně ve shodě s ISO 9001 nebo)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Kompetentní orgán)

(Name and number/ Název a číslo)

performed:

(provedl)

(description of intervention / popis operace)

and issued the certificate:

(a vydal certifikát,)

(certificate number / číslo certifikátu)

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / místo, datum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / podpis, jméno a funkce)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Rapportnummer)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Årstal for påhæftning af CE-mærkningen)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EU KONFORMITETSERKLÆRING)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Virksomhedens navn)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Erklærer i henhold til vores ansvar, at de(t) elektriske produkt(er))

Philips

(brand name, navn på varemærke)

(Type version or model, type eller model)

Steamer

(product description, produktbeskrivelse)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(til hvilke(t) denne erklæring relaterer sig, er i konformitet med følgende harmoniserede standarder)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Opfylder de ufravigelige krav og øvrige forskrifter i)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Og er produceret i en kvalitet, der, som minimum, opfylder kravene i ISO 9001-standarden eller CENELEC's permanente dokumenter)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(Det Notificerede Organ) *(Name and number/ Navn og nummer)* *(har gennemført)* *(description of intervention / beskrivelse af intervention)*

and issued the certificate:

(og udstedt erklæringen) *(certificate number / erklæringsnummer)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / sted, dato)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / Signatur, navn og titel)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Documento nº.)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Año en el que se incluye el marcado CE))

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EU DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nombre compaña)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / dirección)

declare under our responsibility that the product(s): GC612, GC618

(Declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el (los) producto(s):

Philips

(brand name, nombre de la marca)

(Type version or model, Referencia o modelo)

Steamer

(product description, descripción del producto)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Al que hace referencia esta declaración cumple con las siguientes normas armonizadas)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Siguiendo las disposiciones relativas a:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Y se fabrican conforme a una calidad al menos conforme a la norma ISO 9001 o a los Documentos Permanentes CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(El organismo notificado) *(Name and number/ Nombre y número)*

performed:

(realizador)☐ *(description of intervention / descripción de la intervención)*

and issued the certificate:

(Y expidió el certificado) *(certificate number / número de certificado)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / lugar, fecha)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / firma, nombre y cargo)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Raportti nr.)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / CE merkinnän myöntämisvuosi)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(Vaatimustenmukaisuusvakuutus)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nimi)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / Osoite)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Ilmoitus seuraavista vastuullamme olevista sähkötuotteista:)

Philips

(brand name, Brändinimi)

(Type version or model, Tyypi, versio tai malli)

Steamer

(product description, Tuotekuvaus)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Tämä vakuutus on yhdenmukainen seuraavien harmonisointistandardien kanssa)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Seuraavien määräysten mukaisesti)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Ja on tuotettu seuraavien laatujärjestelmien mukaisesti : ISO 9001 ja CENELEC asiakirjat)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Ilmoitettu laitos) *(Name and number/ Nimi ja numero)*

performed:

(suoritetaan) *(description of intervention / toimenpiteen kuvaus)*

and issued the certificate:

(Todistuksen antaja) *(certificate number / Sertifikaatin numero)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / paikka, päiväys)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / Allekirjoitus, nimi ja asema)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Jelentés száma)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / A CE jelzés feltüntetésének éve)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Név)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / cím)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi elektronikai termék(ek))

Philips

(brand name, márkanév) *(Type version or model, Típusváltozat vagy modell)*

Steamer

(product description, termék megnevezése)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Az ezen nyilatkozatban foglaltak szerint megfelel(nek) a következő harmonizált szabványoknak)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Követve a következő ajánlásokat)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(legalább az ISO 9001-nek megfelelően vagy)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(Bejelentett testület) *(Name and number/ Név és szám)* *(teljesítve)* *(description of intervention / intézkedés leírása)*

and issued the certificate:

(és a kibocsátott tanúsítvány) *(certificate number / tanúsítvány száma)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / hely, dátum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / aláírás, név és beosztás)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Report Numero)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Anno di apposizione della marcatura CE)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / denominazione sociale)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / sede)

declare under our responsibility that the product(s): GC612, GC618

(dichiara sotto la propria responsabilità che il /i Prodotto /i elettrico/i)

Philips

(brand name, marchio)

(Type version or model, modello o versione)

Steamer

(product description, descrizione del prodotto)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(al quale la presente dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti norme tecniche armonizzate)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(secondo le disposizioni della)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(e i processi produttivi seguono un sistema qualità conforme almeno alla norma ISO 9001 o ai documenti permanenti CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(L'ente certificatore notificato) *(Name and number/ denominazione e numero)*

performed:

(ha eseguito) *(description of intervention / descrizione dell'intervento)*

and issued the certificate:

(ed emesso il certificato) *(certificate number / numero del certificato)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / luogo e data)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / firma , nome e funzione)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Pranešimo Nr.)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Metai, kada CE patvirtino)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EC ATITIKTIES DEKLARACIJA)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Pavadinimas)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresas)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Deklaruojame, kad elektronikos gaminys (-iai):)

Philips

(brand name, firmos ženklo pavadinimas)

(Type version or model, Tipas arba modelis)

Steamer

(product description, gaminio aprašymas)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Pagal šią deklaraciją atitinka toliau nurodytus standartus:)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Atitinka tokias nuostatas:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Pagaminta atitinkant visus kokybės reikalavimus pagal ISO 9001 ar CENELEC nuolatinius dokumentus)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Informuota įstaiga)

(Name and number/ Pavadinimas ir numeris)

performed:

(atlikta)

(description of intervention / intervencijos aprašymas)

and issued the certificate:

(Sertifikatas išleistas)

(certificate number / sertifikato numeris)

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / vieta, data)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / parašas, vardas, pavardė ir pareigos)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Ziņojums Nr)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Gads kurā CE zīme ieviesta)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EC deklarācija atbilstība)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / vārds)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adrese)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(deklarēt zem vai atbildība ka, elektronisks produkts)

Philips

(brand name, fabrikas marka vārds)

(Type version or model, Tips, versija vai modelis)

Steamer

(product description, produkta apraksts)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Kam ši deklarācija atbilst ir apliecināt ar sekojošiem saskaņotiem standartiem)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Sekojot noteikumiem)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Tiek ražots zem kvalitātes sistēma kas ir apstiprināta ar ISO 9001 vai CENELEC pastāvošiem dokumentiem)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Reģistrēta galvenā daļa) *(Name and number/ vārds un numurs)*

performed:

(paveikts) *(description of intervention / intervencijas apraksts)*

and issued the certificate:

(Un izveido sertifikātu) *(certificate number / sertifikāta numurs)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / vieta, datums)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / parskts, vārds un amatpienākums)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Numer raportu)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Rok, w którym oznakowanie CE zostało umieszczone na wyrobie)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nazwa)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adres)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Deklarujemy na naszą odpowiedzialność, że urządzeni(e/a) elektryczne)

Philips

(brand name, marka)

(Type version or model, Typ lub model)

Steamer

(product description, nazwa /opis produktu)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Zgodnie z dyrektywami)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(oraz został wyprodukowany zgodnie ze standardami jakościowymi takimi jak ISO9001 lub CENELEC Permanent Documents)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(Jednostka certyfikująca) *(Name and number/ Nazwa i numer)* *(wykonała)* *(description of intervention / rodzaj badania)*

and issued the certificate:

(i wydała certyfikat) *(certificate number / numer certyfikatu)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / miasto, data)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / podpis, imię i nazwisko oraz funkcja)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Relatório No.)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Ano em que a marca CE é afixada)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARAÇÃODE CONFORMIDADE CE)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nome)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Declara sob a sua responsabilidade que o(s) producto(s) eléctricos)

Philips

(brand name, nome da marca)

(Type version or model, Indicar versão ou modelo)

Steamer

(product description, Descrição do produto)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Aqueles a quem esta declaração se derige, está em conformidade com as seguintes normas harmonizadas)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Na sequência do disposto em:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(E são produzidos sob um regime de qualidade, pelo menos, em conformidade com a norma ISO 9001 ou Documentos Permanentes CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(O organismo notificado) *(Name and number/ Nome e número)* *(realizada)* *(description of intervention / descrição da intervenção)*

and issued the certificate:

(E emitido o certificado) *(certificate number / certificado número)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / local, data)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / assinatura, nome e função)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Nr. raport)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Anul în care este aplicat marcajul CE)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nume)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresă)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele) electric(e))

Philips

(brand name, marca)

(Type version or model, Tip sau model)

Steamer

(product description, descriere produs)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(La care se referă această declarație, este in conformitate cu următoarele standarde armonizate)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(În conformitate cu dispozițiile directivelor)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Și sunt fabricate după o schemă de calitate conformă cel puțin cu standardul ISO 9001 sau Documentele Permanente CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Organismul notificat) *(Name and number/ Nume si număr)*

performed:

(a efectuat) *(description of intervention / descrierea intervenției)*

and issued the certificate:

(Și a emis certificatul) *(certificate number / Numărul certificatului)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / locul, data)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / semnătura, nume și funcție)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Номер протокола)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Год начала маркировки знаком CE)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(CE Декларация о соответствии)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Юридическое имя)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / адрес)

declare under our responsibility that the product(s): GC612, GC618

(Декларируем под нашу ответственность, что электрическая продукция)

Philips

(brand name, торговая марка)

(Type version or model, тип, модель)

Steamer

(product description, описание продукции)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(указанная в данной декларации, соответствует требованиям следующих стандартов:)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(В соответствие с положениями:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(по крайней мере, в соответствии с ISO 9001 или)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Нотифицированный Орган) *(Name and number/ Название и номер)*

performed:

(проверил(а)) *(description of intervention / описание проверки)*

and issued the certificate:

(и выпустил(а) сертификат) *(certificate number / номер сертификата)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / место, дата)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / подпись, имя и должность)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Správa č.)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Rok v ktorom je opatrený znakom CE)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(Rok v ktorom je opatrený znakom CE)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Meno)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresa)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Prehlasujeme na svoju zodpovednosť, že elektrický výrobok(y))

Philips

(brand name, názov značky)

(Type version or model, Typové označenie alebo model)

Steamer

(product description, opis prístroja)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v zhode s nasledujúcimi harmonizovanými normami)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(V nadväznosti na ustanovenia)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(A sú vyrobené systémom kvality minimálne v súlade s normou ISO 9001 alebo CENELEC dokumentmi)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(Notifikovaný orgán) *(Name and number/ Názov a číslo)* *(vykonal)* *(description of intervention / opis zásahu)*

and issued the certificate:

(A vydal osvedčenie) *(certificate number / číslo osvedčenia)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / miesto, dátum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / podpis, meno a funkcia)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Številka poročila)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Leto namstitve CE znaka)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(Izjava o skladnosti)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Ime)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / Naslov)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(S polno odgovornostjo izjavljamo)

Philips

(brand name, Ime znamke)

(Type version or model, Tip, verzija ali model)

Steamer

(product description, Opis proizvoda)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Na katerega se nanaša ta izjava je skladen z naslednjimi harmoniziranimi standardi)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(V skladu z naslednjimi odločbami)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(In so proizvedeni v skladu s shemo kakovosti najmanj v skladu z ISO 9001 ali CENELEC stalnimi dokumenti)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body: performed:

(Priglašeno organ) *(Name and number/ Ime in številka)* *(Izvršeno)* *(description of intervention / Opis ukrepa)*

and issued the certificate:

(Izdaja certifikat) *(certificate number / Številka certifikata)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / Kraj, datum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / Podpis, Ime in funkcija)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Döküman Numarası)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / CE İbaresinin eklendiği yıl (yyyy/aa))

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EU UYGUNLUK BEYANI)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / İmalatçının ismi)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / İmalatçının adresi)

declare under our responsibility that the product(s): GC612, GC618

(bizim sorumluluğumuz altında işbu beyanın ilgili bulunduğu aşağıdaki elektrikli ürünün:)

Philips

(brand name, İsim)

(Type version or model, Tip veya model)

Steamer

(product description, Ürün Açıklamas)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(aşağıda belirtilen ilgili standartların gerektirdiği uygunluğa sahip olduğunu beyan ederiz)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Yasal hükümler şu şekildedir:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(En az ISO 9001 veya CENELEC Daimi Belgelerine uygun kalite şemasına binaen mevcut ürünlerdir)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Yetkili Kurul)

(Name and number/ Isin ve numara)

performed:

(yerine getirmiştir)

(description of intervention /müdahalenin tanımı)

and issued the certificate:

(sertifikayı düzenlemiştir)

(certificate number / sertifika numarası)

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / Yer ve tarih)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / İmza, isim ve görevi)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Broj izvještaja)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Godina ishođenja CE oznake)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(Izjava o sukladnosti)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Ime)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / Adresa)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Odgovorno izjavljujemo da je elektični uređaj(i))

Philips

(brand name, Naziv robne marke)

(Type version or model, Tipska oznaka ili model)

Steamer

(product description, opis proizvoda)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Na koje se ova izjava odnosi zadovoljava sljedeće usklađene norme)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Slijedom odredbi:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(najmanje u skladu sa normom ISO 9001 ili)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Nadležno tijelo)

(Name and number/ Ime i broj)

performed:

(Izveden)

(description of intervention / Opis intervencije)

and issued the certificate:

(I izdana je potvrda)

(certificate number / Broj potvrde)

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / Mjesto ,datum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / Potpis,ime i radno mjesto)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Αρ. έκθεσης)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Έτος επικόλλησης του σήματος συμμόρφωσης CE)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Επωνυμία)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / Διεύθυνση)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το ηλεκτρολογικό προϊόν/ προϊόντα)

Philips

(brand name, ονομασία μάρκας)

(Type version or model, Τύπος έκδοσης ή μοντέλο)

Steamer

(product description, περιγραφή προϊόντος)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(στο οποίο/ στα οποία αφορά η παρούσα δήλωση συμμορφούται/ συμμορφούνται με τα εξής εναρμονισμένα πρότυπα)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(Σύμφωνα με τις διατάξεις των οδηγιών)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Και παράγεται/ παράγονται σύμφωνα με ένα ποιοτικό πρόγραμμα που συμμορφούται, κατ'ελάχιστον, με το πρότυπο ISO 9001 ή με τα Μόνιμα Έγγραφα Τεκμηρίωσης της CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Ο ειδοποιηθείς οργανισμός) *(Name and number/ Ονομασία και αριθμός)*

performed:

(διεξήγαγε) *(description of intervention / περιγραφή παρέμβασης)*

and issued the certificate:

(Και εξέδωσε το πιστοποιητικό) *(certificate number / αριθμός πιστοποιητικού)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / τόπος, ημερομηνία)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / υπογραφή, ονοματεπώνυμο και λειτουργία)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

991

(Document No. / Документ №)

2015/12

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Година на поставяне на CE маркировката)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(CE Декларация за съответствие)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Име)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / адрес)

declare under our responsibility that the product(s) GC612, GC618

(Декларираме на наша отговорност, че електрическият(те) уред(и):

Philips

(Brand name, търговска марка)

(Type version or model, Серия или модел)

Steamer

(product description, описание на продукта(ите))

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Към който(които) се отнася тази декларация е(са) в съответствие със следните установени стандарти)

EN 60335-2-85:2003 + A1:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 62233:2008
EN55014-1: 2006; A1:2009; A2:2011
EN55014-2: 1997; A1:2001; A2 2008
EN61000-3-2: 2014
EN61000-3-3: 2013
EN50564:2011
EN50581:2012

following the provisions of :

(В съответствие с директиви:)

2006/95/EC
2004/108/EC
2009/125/EC
2011/65/EU
EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(и са произведени под система за качествен контрол най-малко в съответствие с ISO 9001 или)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

(Известяващата институция) *(Name and number/ Име и номер)*

performed:

(извърши) *(description of intervention / описание на проверката)*

and issued the certificate:

(И издаде сертификат) *(certificate number / номер на сертификата)*

Remarks:

Drachten, 18-dec-15

(place,date / място, дата)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / подпис, име и длъжност)